

F6 GI

Estintore portatile a base d'acqua (schiuma)
Portable foam fire extinguisher



Rev. 00 - 02/2015

L'estintore portatile è un presidio indispensabile in ogni luogo soggetto a rischio incendio.

Il modello con propellente interno è pressurizzato esclusivamente al momento dell'uso, ed è indicato in quei luoghi ove l'estintore può essere soggetto a urti (veicoli, trailer, ecc...) o semplicemente ove non è gradito avere un serbatoio in pressione.

Nato da oltre 50 anni di esperienza nel settore dell'antincendio, l'estintore è prodotto con impianti all'avanguardia in grado di rispettare i severi criteri costruttivi imposti dalle norme europee. L'estintore è pressurizzato al momento dell'uso attraverso l'utilizzo di una cartuccia di propellente CO2 che permette l'erogazione dell'estinguente.

L'azienda opera in conformità ad un sistema di gestione della qualità certificato ISO9001.

Tutti gli estintori sono realizzati con materie prime provenienti da fornitori riconosciuti e di primaria importanza; tutti i prodotti acquistati sono sottoposti a severi controlli qualitativi per garantire performance elevate e qualità eccellente.

L'estintore è costruito in conformità alla EN3-7 ed alla direttiva 97/23/CE PED ed è idoneo all'uso marittimo in conformità alla 96/98/CE.

L'estintore è omologato per la vendita sul mercato Italiano in conformità al Decreto Ministeriale del 07 gennaio 2005.

AGENTE ESTINGUENTE • Schiuma AFFF. Questa schiuma è idonea ad estinguere i fuochi di classe A e B. Legno, carta e tessuti (A). Liquidi infiammabili, oli, grassi e vernici (B). La schiuma è l'estinguente più

usato nel settore industriale, come raffinerie, depositi di materiali infiammabili ecc. Le schiume sono formate principalmente da acqua e da sostanze fluorurate e tensioattivi schiumogeni filmanti. Miscelandosi con l'aria, lo schiumogeno crea sul liquido infiammabile uno strato, detto film, che separa di fatto il combustibile (liquido infiammabile) dal comburente (ossigeno); inoltre, la grande quantità di acqua contribuisce al raffreddamento del liquido, abbattendone la temperatura e diminuendone la formazione di vapori che potrebbero causarne l'innescio.

CAMPO DI UTILIZZO • Questo estintore è stato progettato per essere utilizzato in ambito civile ed industriale; l'estintore è inoltre idoneo per essere utilizzato in ambito navale e marittimo. È utilizzabile su apparecchi elettrici in tensione fino a 1000V alla distanza di 1 m.

MANUTENZIONE • Per il mantenimento in perfetta efficienza dell'estintore, riferirsi alle normative in vigore nel paese di installazione. Nel caso di mancanza di normativa specifica, la manutenzione deve essere svolta come specificato dalla Norma UNI 9994-1:2013.

Nel caso di installazione in Italia, riferirsi a quanto riportato sul Decreto Ministeriale del 07 gennaio 2005, e nello specifico alla normativa UNI9994-2013, e sul libretto di istruzioni fornito in dotazione con l'estintore. Utilizzare solo parti di ricambio originali: l'utilizzo di parti non originali comporta il decadimento delle omologazioni dell'estintore.



VIA SITYA YOMO, 11
20080 PASTURAGO (MI) - Italy
Tel. +39 02 90093734
Fax +39 02 90092622
web: www.pii.it
E-mail: info@pii.it

SCHIUMA / FOAM

AFFF

6 L

27 A - 183 B

The portable fire extinguisher is an essential protection device located in any place subject to fire risk. The model with internal cartridge is pressurized only at time of use and it is placed where the fire extinguisher may be subject to bumps (vehicles, trailers, etc.) or simply where it is better not to have a pressurized cylinder.

The fire extinguisher, which has been in the field of fire protection for more than 50 years, is produced with advanced equipment able to meet the rigid design criteria imposed by European standards. The fire extinguisher is pressurized at the time of use through the use of a CO2 cartridge propellant that allows the discharge of the extinguishing agent.

The company operates in accordance with ISO 9001 quality management system.

All fire extinguishers are made with raw materials from approved and primary importance suppliers; all purchased products undergo strict quality checks to ensure high performance and excellent quality. Each extinguisher is checked and tested, to prevent any kind of leakage.

Extinguishers, made by Pii company, are designed and manufactured in accordance with the European Standard EN3-7, the regulations on pressure vessels 97/23 / CE PED, and suitable for marine use is in compliance with the 96/98 / CE.

AFFF FOAM

AFFF foam is suitable to extinguish the fires of A and B class. Wood, paper and fabrics (A). flammable liquids, oil, grease and paint (B). The foam is the most used fire-extinguishing agent in industry, such as refineries, storage of flammable materials etc. The foams are made primarily of water and substances fluorinated surfactants and filming foaming. Mixing with the air, the foam creates a layer on the flammable liquid, called film, which separates the fuel (flammable liquid) from the combusive agent (oxygen); furthermore, the large amount of water contributes to the liquid cooling, knocking down the temperature and decreasing the formation of vapors that may cause the firing.

FOAM APPLICATION FIELD

This fire extinguisher has been designed to be used in the industrial field; the fire extinguisher is also suitable for use in marine and maritime field. It can be used on live electrical equipment (up to 1000V at distance of 1 mt).

MAINTENANCE

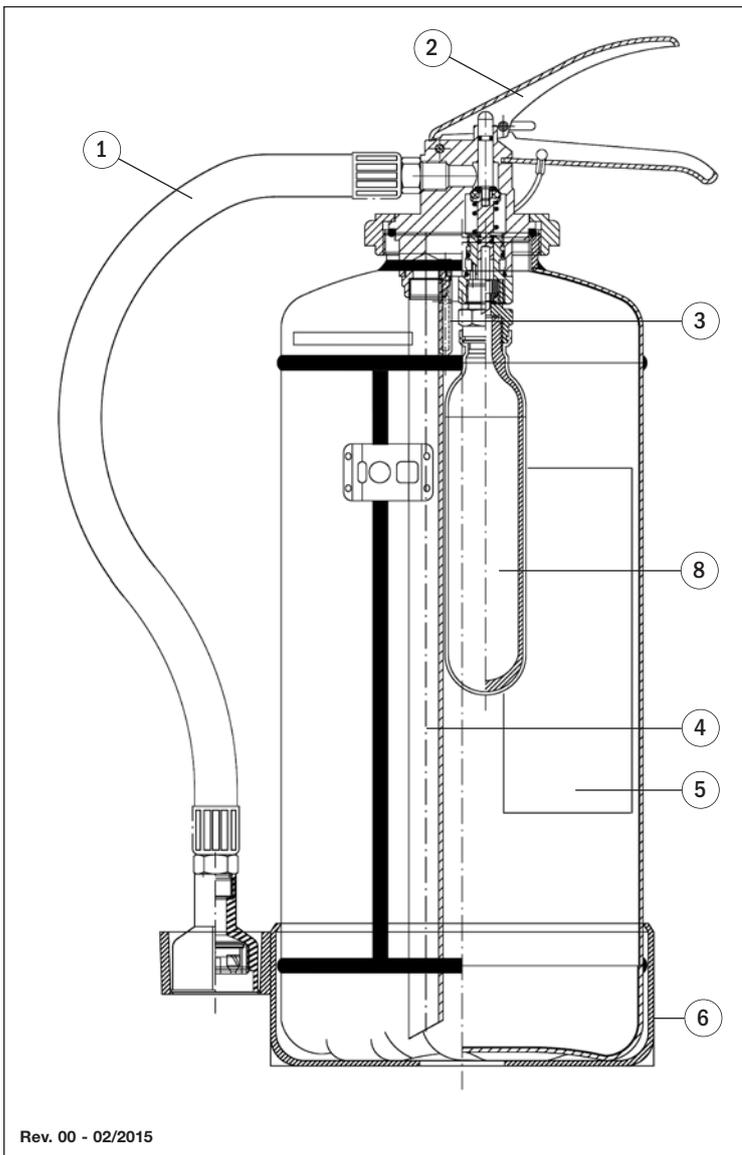
In order to maintain the extinguisher in perfect working conditions, you must refer to the regulations in force in the country of installation. In case of lack of specific legislation, the maintenance should be performed as specified by the Italian Standard UNI 9994-1:2013. Use only original spare parts: the use of non-original parts implies the loss of the extinguisher approvals.



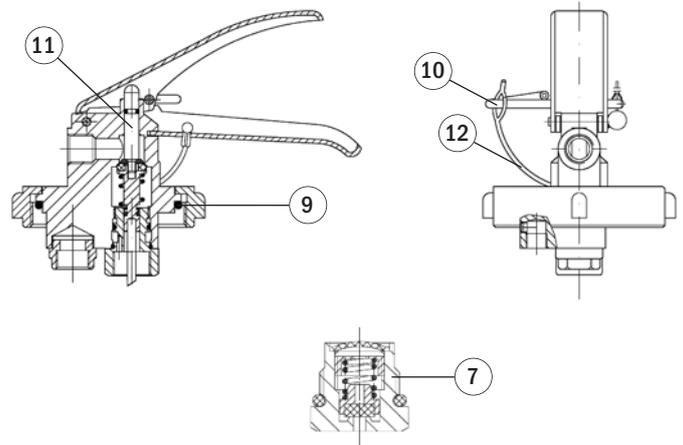
CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA

denominazione / trade name	F6 GI	
classe di spegnimento / fire rating	27 A - 183 B	
omologazione / approval	DCPREV 0010629	
n° approvazione / approval number	EN10125	
carica / charge	L 5,34 acqua + L 0,06 schiuma FX15 1% + L 0,6 additivo INILAM A	L 5,34 water + L 0,06 foam FX15 1% + L 0,6 additive INILAM A
pressione di esercizio / working pressure	14 bar	
temperatura di utilizzo / working temperature	0°C ÷ +60°C	
tempo di scarica / discharge time	20 s	
gittata efficace / effective range	7 m	
carica propellente / propellant cartridge	70 g CO2	
serbatoio tipo / cylinder type	3 pezzi saldati	3 welded pieces
tipo di acciaio / steel type	DC11 EN10111	
diametro serbatoio / cylinder diameter	170mm	
pressione di collaudo / test pressure	30 bar	
pressione di scoppio / burst pressure	85 bar	
trattamento esterno / external treatment	Sabbatura e verniciatura poliestere RAL3000, 80µ	Sand blasting, RAL3000 polyester painting, 80µ
trattamento interno / internal treatment	Plastificazione	Internal coating
dimensioni / measures	340 x 490 mm	
peso / weight	11Kg	

ACCESSORI E RICAMBI / FITTINGS AND SPARE PARTS



1 Manichetta	Hose	MPR06016
2 Valvola	Valve	VAB10000
3 Inserto pressurizzatore	CO2 outlet	PES06090
4 Pescante	Syphon	PES06004
5 Etichetta	Label	ET10F6GI
6 Fondello	Footring	FON00001
7 Valvola di sicurezza	Safety valve	DIS00011
8 Cartuccia CO2	CO2 cartridge	BB107000
9 O-ring valvola	O-ring valve	OR700000
10 Spina di sicurezza	Safety pin	SPI06003
11 Pistoncino	Valve stem	PIS00014
12 Sagola	Chain	SAGR0000



VIA SITYA YOMO, 11
20080 PASTURAGO (MI) - Italy
Tel. +39 02 90093734
Fax +39 02 90092622
web: www.pii.it
E-mail: info@pii.it